نام و نام خانوادگی: تاریخ امتحان : ۱۴۰۴/۰۲/۰۲ نام دبیر : خانم شهرابی گروه : ۱۲T۱-T۲	بسمه تعالی مدیریت آموزش و پرورش ناحیه ۲ شهرری دبیرستان دخترانه غیر دولتی دکترحسابی (دوره دوم) میان نوبت دوم، سال تحصیلی ۱۴۰۴-۱۴۰۳ نام درس : عربی مدت زمان : ۶۰ دقیقه	دکتر حسابی شماره صندلی : صفحه ۱ از ۳

ردیف	سوالات	بارم
۱	تَرجِم الكلمات الَّتی تَحتَها خَطٌ: الف) حارِسُ الْفُندُقِ يَسْهَرُ كُلَّ اللَّيلِ مَعَ زَميلِه. ب) لِأَنَّهُ قِسْمٌ مِنْ حَياتِهَا الْقاسِيَة. ج) الْجاهِلُ يَبنی بَيتَه عَلَى الرَّملِ . د)الْحوتُ يُصادُ لِاسْتِخْراجِ الزَّيْتِ مِنْ كَبِدِه لِصِناعَةِ مَوادِّ التَّجْميلِ.	۱
۲	أُكْتُبْ المُتَضادَّ وَ المُترادِفَ : الف) واثق = ... ب) اتَّسَعَ ≠ ..... ج) تَكْبُرُ ≠ ..... د) مَنابِع	۱
۳	عَين الكلمة الغريبة : الف) أقمار ❍ أنهار ❍ حرباء ❍ جبال ❍ ب) كساء ❍ سُور ❍ سروال ❍ عَباءَة ❍	۰/۵
۴	أُكْتُبْ المَطلوب منكَ : الف) جَمْع كَلِمَة «أَحْمَق » ب) مُفردَ كَلِمَة «عَواصِم»	۰/۵
۵	انْتَخِبْ الكَلِمَة المُناسِبَة للتَّوضيحات التّالِيَة. الف) المَرْحَلَةُ الدّراسِيَةُ النَّهائِيةُ مِنَ التَّعليم للطُّلّابِ : الإبتدائيّة ❍ الثانويّة ❍ ب) هو الشَّخصُ الَّذی جَمَعَ وَ نَشَرَ المعلومات وَ الأخبار المصّحفیّ ❍ المُجتَهِد ❍	۰/۵
۶	تَرجِم الآيات و العبارات إلى الفارسية :	
	الف) إذا كانَ لَكَ فِكْر قادِرٌ تَستَطيعُ بِهِ أَنْ تَفْهَمَ ما تَقْرَأُ	۰/۷۵
	ب) سِعْرُ الْعِنَبِ يَرخُصُ فی نِهايَةِ الصَّيفِ بِسَبَبِ وُفورِه فِی السّوقِ.	۰/۷۵
	ج) خافَ هِشامٌ مِنْ أَنْ يَرْغَبوا فيهِ رَغبَةَ الْمُحِبّينَ	۰/۷۵
	د) يَسْتُرُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْجَفافِ فی غِلافٍ مِنَ الْمَوادِّ الْمُخاطيّة	۰/۷۵
	هـ) إذا تَقْذِفُ الفِراخُ نَفْسَها واحِداً مِنْ جَبَلٍ تَصْطَدِمُ بِالصُّخورِ عِدَّة مَرّاتٍ	۱
	نـ) ادَّعَى الثَّعْلَبُ شَيئا وَ طَلَب قيلَ هَلْ مِنْ شاهِدٍ قالَ الذِّئبَ.	۱
	و) كُلُّ وِعاءٍ يَضيقُ بِما جُعِلَ فيهِ إلّا وِعاءَ الْعِلْمِ	۰/۵
	ز) لا تَقُلْ كَلاماً إلَّا الْحَقَّ أَبَداً.	۰/۵

www-kanoon.ir

	ح) كانَ الْعَقّاد لا يَرى الْجَمالَ إلّا الْحُرِيَّةَ	۰/۵
	ط) إنّا نَحنُ نَزّلْنا عَلَيكَ الْقُرآنَ تَنزيلاً	۰/۵
	ی) جَلَسَ هِشامٌ عَلَى المِنبرِ جُلوسَ الأُمَراء.	۰/۵
	ک) عَلَّمَهُ الْقُرآنَ تَعليماً جَيِّداً .	۰/۵
۷	انْتَخِبْ الصَّحيح فی التَّرجمة :	۱
	الف) لا يَيْأَسُ مِنْ رَوْحِ اللهِ إلَّا الْقَوْمُ الْكافِرونَ	
	۱. قوم کافر تنها از رحمت خدا نا امید می‌شوند. ۲. فقط قوم کافر از رحمت خدا ناامید می‌شوند.	
	ب) ما فازَ فی صَفِّنا إلّا حامداً.	
	۱. در کلاس ما به جز حامد موفق نشد. ۲. در کلاس ما تنها حامد موفق نشد.	
	ج) أنْشَدَ الفَرَزدَقُ قصيدَةً إنشاداً رائعاً.	
	۱. فرزدق قصیده‌ای را به زیبایی سرود. ۲. فرزدق قصیده‌ای زیبا را سرود.	
	د) كَلَّمَ اللهُ موسى تَكليماً.	
	۱. قطعاً خدا با موسی سخن گفت. ۲. خدا با موسی قطعاً سخن گفت.	
۸	كُمّل الفراغات فی التَّرجمة الفارسيّة .	۱
	الف) فَقَدْ العُقّادُ تَعَلَّمَ الْإنجِليزيّةَ مِنَ السَّيّاحِ . عقاد، انگلیسی را از ..... یاد گرفت.	
	ب) صَنَعْتُ وِعاءً جَميلاً مِنْ خَشَبِ شَجَرَةِ الْجَوْزِ. من یک کاسه زیبا از چوب درخت ..... درست کردم.	
	ج) وَ لَيْسَ قَوْلُكَ: مَنْ هٰذا؟ بِضائِرِهِ. و این گفتهٔ تو که «این کیست؟» ..... به او نیست.	
	د) حَجْمُ دُبِّ الْباندا عِنْدَ الْوِلادَةِ أَصْغَرُ مِنَ الْفَأْرِ. اندازهٔ خرس‌پاندا هنگام زاده‌شدن کوچک‌تر از ..... است.	
۹	تَرجِم الأفعال التّالية :	۱/۵
	الف) انْتَقَلَ : جابه جا شد ۱. لَنْ نَنْتَقِلَ : ..... ۲ . لَمْ يَنْتَقِلوا :	
	ب) ساعَدَ : کمک کرد ۱ . ساعدونی : ..... ۲ . ساعَدونی :	
	ج) تَكَلَّمَ : سخن گفت ۱. رَجاءَ تَكَلَّمْنا : ..... ۲. سَتَكَلَّمونَ :	
۱۰	عَين الجَوابَ الصَّحيح :	۱
	الف) مضارع من «خَفَّضوا» ۱. يُخَفِّضونَ ۲. تُخَفِّضونَ ۳. يُخَفِّضانِ	
	ب) ماضی من « تَنْتَظِرانِ » ۱ . انْتَظَرا ۲. انْتَظَرتُما ۳. انْتَظَرنَ	
	ج) مَصدر من «اسْتَلَمنَ» ۱. افتعال ۲. استفعال ۳. انفعال	
	د) امر من «كَلَّمتُم» ۱. كَلِّموا ۲. كَلَّموا ۳. تَكَلَّموا	

www-kanoon.ir

۱۱	ابْحَث عَن هذه الأسماء فی الجُمَل : الف) اسم الفاعل ب) اسم التّفضیل ج) اسم المکان د) اسم المبالغة « سُقوطُ الْفِراخِ مِنْ جَبَلٍ یَبْلُغُ ارْتفاعُهُ أَکْثَرَ مِنْ أَلْفِ مِتْرٍ ، مَشْهَدٌ مُرْعِبٌ جِدّاً. » «إنَّ النَّفْسَ لَأَمّارَةٌ بِالسّوءِ »	۱
۱۲	مَیز فی العبارات التّالیة : الف) المُستثنی منه ب) المُستثنی ج) المفعول المطلق د) نوع المفعول المطلق « رُبَّ کِتابٍ یَتَصَفَّحُهُ قارِئُهُ؛ فَیُؤَثِّرُ فی نَفْسِهِ تَأْثیراً عَمیقاً » «یَنقُصُ کُلُّ شَیءٍ بِالْإنفاقِ إلَّا الْعِلْمَ؛ فَإنَّهُ یَزیدُ»	۱
۱۳	عَیِّن المَحَلّ الإعرابی للکلمات الَّتی تَحتها خَط (۵ مورد نائب فاعل و مضاف الیه) « الْإنسانُ الْعاقِلُ یَستَطیعُ أَنْ یَجِدَ غِذاءً فِکْریّاً فی کُلِّ مَوضوعٍ.» «وُلِدَ اَلْفَرَزْدَقُ مِنْ شُعَراءِ الْعَصْرِ الْأُمَوِیِّ فی مِنطَقَهِ بِالْکُوَیتِ.»	۱/۵
۱۴	عَیِّن الصّحیح فی التّحلیل الصّرفی و المحلّ الإعرابی : لا یَحْتاجُ إلَی الْماءِ و الطَّعامِ وَ الْهَواءِ احْتیاجَ الْأَحیاءِ الف) لایَحتاجُ : ۱ . فعلٌ مضارعٌ ، معلومٌ / فعلٌ و فاعله هو مستتر ۲ . فعلٌ مضارعٌ مَجهولٌ / فعلٌ و نائب فاعله هو مستتر ب) الأحیاء : ۱ . اسمُ تفضیلٍ ، مفردٌ مذکّرٌ ، نَکِرَةٌ / صفت ۲ . اسمٌ ، جمعُ تکسیرٍ ، مُعَرّف بِأل / مضاف إلیه	۰/۵

«موفق باشید»

www.kanoon.ir

نام و نام خانوادگی: تاریخ امتحان : ۱۴۰۴/۰۲/۰۲ نام دبیر : خانم شهرابی گروه : ۲T-۱۲T۱ - ۱۲R	بسمه تعالی مدیریت آموزش و پرورش ناحیه ۲ شهری دبیرستان دخترانه غیر دولتی دکترحسابی (دوره دوم) میان نوبت دوم، سال تحصیلی ۱۴۰۴-۱۴۰۳ نام درس : عربی مدت زمان : ۶۰ دقیقه	دکتر حسابی شماره صندلی : صفحه ۱ از ۳

ردیف	سوالات	بارم
۱	تَرْجِم الكلمات الّتی تَحتَها خَطٌ: الف) حارِسُ الْفُندُقِ يَسْهَرُ كُلَّ اللَّيلِ مَعَ زَميلِهِ. بیدار می ماند ب) لِأَنَّهُ قِسْمٌ مِنْ حَياتِهَا الْقاسِيَةِ. دشوار ج) الْجاهِلُ يَبنی بَيتَه عَلَى الرَّمْلِ . سُست د)الْحوتُ يُصادُ لِاسْتِخراجِ الزَّيْتِ مِنْ كَبِدِهِ لِصِناعَةِ مَوادِّ التَّجْميلِ. مواد آرایشی	۱
۲	أكْتُبْ المُتَضادَّ وَ المُترادِفَ : الف) واثق = ..مطمئن.... ب) اِتَّسَعَ ≠ ..ضاقَ..... ج) تَكْبُرُ ≠ ...تَصغُرُ..... د) مَنابِع = ..مَصادِر..	۱
۳	عَيِّن الكلمة الغريبَة : الف) أقمار ○ أنهار ○ جِرباء ✓ جبال ○ ب) كِساء ○ سُور ✓ سِروال ○ عَباءَة ○	۰/۵
۴	أكْتُبْ المَطلوب مِنكَ : الف) جَمْع كَلِمَة «أَحْمَق» حُمق ب) مُفردَ كَلِمَة «عَواصِم» عاصمة	۰/۵
۵	اِنْتَخِبْ الكَلِمَة المُناسِبَة لِلتَّوضيحات التّالِيَة. الف) المَرْحَلَةُ الدّراسيَةُ النِّهائيةُ مِنَ التَّعليم للطُّلاب : الإبتدائيَّة ○ الثانويَّة ✓ ب) هو الشَّخصُ الَّذی جَمَعَ وَ نَشَرَ المعلومات وَ الأخبار المصحَفیّ ✓ المُجتَهِد ○	۰/۵
۶	تَرْجِم الآيات و العبارات إلى الفارسيَّة : الف) إذا كانَ لَكَ فِكْر قادِرٌ تَستَطيعُ بِهِ أنْ تَفْهَمَ ما تَقْرَأُ پس اگر اندیشه ای توانمند داشتی با کمک آن می توان آنچه را می خوانی بفهمی . ب) سِعْرُ الْعِنَبِ يَرخُصُ فی نِهايَةِ الصَّيفِ بِسَبَبِ وُفورِه فِی السّوقِ. قیمت انگور در پایان تابستان به دلیل فراوانی آن در بازار ارزان است . ج) خافَ هِشامٌ مِنْ أنْ يَرْغَبوا فيهِ رَغبَةَ الْمُحِبّينَ هشام ترسید از اینکه مانند دوستداران به وی علاقه مند بشوند . د) يَسْتُرُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْجَفافِ فی غِلافٍ مِنَ الْمَوادِّ الْمُخاطيَّةِ هنگام خشکسالی خودش را در پوششی از مواد مخاطی پنهان می کند . هـ) إذا تَقْذِفُ الفِراخُ نَفْسَها واحِداً مِنْ جَبَلٍ تَصْطَدِمُ بِالصُّخورِ عِدَّةَ مَرّاتٍ وقتی جوجه ها یکی یکی خودشان را از کوهی می اندازند چند بار با صخره ها برخورد می کنند . ن) إدَّعَى الثَّعْلَبُ شَيئا وَ طَلَبَ قيلَ هَلْ مِنْ شاهِدٍ قالَ الذِّئبَ. روباه ادعای چیزی را کرد و آن را خواست، گفته شد آیا شاهدی داری؟ گفت دم . و) كُلُّ وِعاءٍ يَضيقُ بِما جُعِلَ فيهِ إلّا وِعاءَ الْعِلْمِ هر ظرفی با آنچه در آن نهاده شده تنگ می شود، به جز ظرف دانش ز) لا تَقُلْ كَلاماً إلّا الْحَقَّ أبَداً. سخنی به جز حق نگو .	۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۱ ۱ ۰/۵ ۰/۵

www.kanoon.ir

Scanned with CamScanner

ح) كانَ الْعَقّاد لا يَرَى الْجَمالَ إلّا الْحُرِيَّةَ

عقاد زیبایی را فقط در آزادی می‌دید، [عقاد زیبایی را در چیزی به جز آزادی نمی‌دید.]

ط) إنّا نَحنُ نَزَّلْنا عَلَيكَ الْقُرآنَ تَنزيلاً ۰/۵

ما قرآن را به صورت تدریجی نه دفعتاً نازل کردیم.

ی) جَلَسَ هِشامٌ عَلَى المِنبرِ جُلوسَ الأُمَراء. ۰/۵

هشام بر روی منبر همانند فرمانروایان نشست.

ک) عَلَّمَهُ الْقُرآنَ تَعليماً جَيِّداً. ۰/۵

قرآن را به خوبی به او یاد داد.

۷ اِنْتَخِبْ الصَّحيح فی التَّرجمةِ : ۱

الف) لا يَيْأَسُ مِنْ رَوْحِ اللهِ إلّا الْقَوْمُ الْكافِرونَ

۱. قوم کافر تنها از رحمت خدا نا امید می‌شوند. (۲) فقط قوم کافر از رحمت خدا ناامید می‌شوند. ✓

ب) ما فازَ فی صَفِّنا إلّا حامداً.

(۱) در کلاس ما به جز حامد موفق نشد. ✓ ۲. در کلاس ما تنها حامد موفق نشد.

ج) أَنْشَدَ الفَرَزدَقُ قصيدَةً إنشاداً رائعاً.

(۱) فرزدق قصیده‌ای را به زیبایی سرود. ✓ ۲. فرزدق قصیده‌ای زیبا را سرود.

د) كَلَّمَ اللهُ موسى تَكليماً.

۱. قطعاً خدا با موسی سخن گفت. (۲) خدا با موسی قطعاً سخن گفت. ✓

۸ كَمِّل الفِراغات فی التَّرجَمةِ الفارسيَّة . ۱

الف) فَقَدْ العُقّادُ تَعَلَّمَ الْإنجِليزيَّةَ مِنَ السَّيّاحِ . عقاد، انگلیسی را از گردشگران یاد گرفت.

ب) صَنَعْتُ وِعاءً جَميلاً مِنْ خَشَبِ شَجَرَةِ الْجَوْزِ. من یک کاسه زیبا از چوب درخت گردو..... درست کردم.

ج) وَ لَيْسَ قَوْلُكَ: مَنْ هٰذا؟ بِضائِرِهِ. و این گفتهٔ تو که «این کیست؟» زیان رساننده به او نیست.

د) حَجْمُ دُبِّ الْباندا عِنْدَ الْوِلادَةِ أَصْغَرُ مِنَ الْفَأْرِ. اندازهٔ خرس‌پاندا هنگام زاده‌شدن کوچک‌تر از موش..... است.

۹ تَرْجِم الأفعال التّالية : ۱/۵

الف) اِنْتَقَلَ : جابه جا شد ۱. لَنْ نَنْتَقِلَ : جابه‌جا نخواهیم شد . ۲. لَمْ يَنْتَقِلوا : جابه‌جا نشدند .

ب) ساعَدَ : کمک کرد ۱. ساعِدوني : به من کمک کنید . ۲. ساعَدوني : به من کمک کردند .

ج) تَكَلَّمَ : سخن گفت ۱. رَجاءً تَكَلَّمْنا : لطفاً با ما سخن بگو . ۲. سَتَكَلَّمونَ : به من خواهید گفت .

۱۰ عَيِّن الجَوابَ الصَّحيح : ۱

الف) مضارع مِن «خَفَّضوا»	۱. يُخَفِّضونَ ✓	۲. تُخَفِّضونَ ○	۳. يُخَفِّضانِ ○
ب) ماضی مِن « تَنْتَظِرانِ »	۱. اِنْتَظَرا ○	۲. اِنْتَظَرْتُما ✓	۳. اِنْتَظَرْنَ ○
ج) مَصدر مِن «اسْتَلَمنَ»	۱. افتعال ○	۲. استفعال ○	۳. انفعال ✓
د) امر مِن «كَلَّمتُم»	۱. كَلِّموا ✓	۲. كَلَّموا ○	۳. تَكَلَّموا ○

www.kanoon.ir

Scanned with CamScanner

۱	ابحَث عَن هذه الأسماء فی الجُمَل : الف) اسم الفاعل مُرْعِبٌ ب) اسم التَّفضیل أَكْثَرَ ج) اسم المكان مَشْهَدٌ د) اسم المبالغة الأَمّارَةُ « سُقوطُ الْفِراخِ مِنْ جَبَلٍ يَبْلُغُ ارْتِفاعُهُ أَكْثَرَ مِنْ أَلْفِ مِتْرٍ ، مَشْهَدٌ مُرْعِبٌ جِداً. » «إنَّ النَّفْسَ لَأَمّارَةٌ بِالسّوءِ » اسم تفضیل اسم مکان اسم فاعل اسم المبالغة	۱/۵
۱۲	مَيِّز فی العبارات التّالیَة : الف) المُستثنی منه ب) المُستثنی ج) المفعول المطلق د) نوع المفعول المطلق : نوعی « رُبَّ كِتابٍ يَتَصَفَّحُهُ قارِئُهُ؛ فَيُؤَثِّرُ فی نَفْسِهِ تَأْثيراً عَميقاً » «يَنقُصُ كُلُّ شَيءٍ بِالإنفاقِ إلّا الْعِلْمَ؛ فَإنَّهُ يَزيدُ» المفعول المطلق المُستثنی منه المُستثنی	۱
۱۳	عَيِّن المَحَلّ الإعرابیّ للكلمات الَّتی تَحتها خَط (۵ مورد نائب فاعل و مضاف اليه) « الْإنسانُ الْعاقِلُ يَستَطيعُ أَنْ يَجِدَ غِذاءً فِكْرِيّاً فی كُلِّ مَوضوعٍ.» «وُلِدَ الْفَرَزْدَقُ مِنْ شُعَراءِ الْعَصْرِ الْأُمَوِيِّ فی مِنطَقَهِ بِالْكُوَيتِ.» مبتدا خبر مفعول صفت نائب فاعل م. الیه	۱/۵
۱۴	عَيّن الصَّحيح فی التَّحليل الصَّرفیّ و المحلّ الإعرابیّ : لا يَحْتاجُ إلَى الْماءِ و الطَّعامِ وَ الْهَواءِ احْتياجَ الْأَحياءِ الف) لايَحتاجُ : ۱. فعلٌ مضارعٌ ، معلومٌ / فعلٌ و فاعله هو مستترٌ ✓ ۲. فعلٌ مضارعٌ مَجهولٌ / فعلٌ و نائب فاعله هو مستتر ب) الأحياء : ۱. اسمُ تفضيلٍ ، مفردٌ مذكّرٌ ، نَكِرَةٌ / صفت ۲. اسمٌ ، جمعُ تكسيرٍ ، مُعَرَّف بِأل / مضاف إليه ✓	۰/۵

«موفق باشید»

Scanned with CamScanner